Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 44 (1997)

Heft: 3

Artikel: Motivierte Kulturschützer und Sanitäter

Autor: Latzer, Kurt

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-368871

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Knüsel. «Für uns ist diese Hilfe eine grosse Entlastung», bestätigte sie. «Wir hätten sonst die ganze Arbeit mit unseren wenigen Leuten und vielleicht noch mit Unterstützung aus dem Stiftungsrat bewältigen müssen.» Anni Knüsel lobte insbesondere die gute Vorbereitung, die reibungslose Zusammenarbeit sowie die Hilfsbereitschaft und Motivation der Zivilschützer. Übrigens: Auch der Rücktransport in drei Monaten ist bereits gesichert. Den wird der Samariterverein Rothenburg durchführen.

Mehr Komfort für die Bewohner

Die Renovation des Dienstbotenheims, an dem seit seiner Erstellung vor 60 Jahren kaum Veränderungen vorgenommen wurden, ist bereits in vollem Gang. Auf drei Seiten wurden Anbauten erstellt. In Zukunft wird jeder der rund 30 Pensionäre ein Einerzimmer zur Verfügung haben, während es bisher noch eine grosse Zahl von Zweierzimmern gab. In jedes Zimmer kommt zudem fliessendes Wasser. Fast unglaublich: Bisher gab es im ganzen Haus nur ein Bad. Jetzt werden mehrere Nasszellen mit Bad und Dusche und mehr WCs eingerichtet. Zudem entsteht ein Aufenthaltsraum mit Selbstbedienungs-Cafeteria und ein Arbeitsraum mit Lingerie. Und schliesslich wird die Küche renoviert. «Das ist sicherlich kein übertriebener Komfort», sagte Heimleiter Josef Knüsel. «Wir müssen berücksichtigen, dass sich die heutigen Pensionäre von ihrem früheren Arbeitsplatz her an einen gewissen Standard gewöhnt sind.»

Josef Knüsel achtet auch darauf, dass das «Umfeld» der Heimbewohner stimmt. Auf dem mustergültig geführten Bauernhof mit integrierter Produktion kann jeder nach seinen Möglichkeiten mitarbeiten.

Die ZSO Rothenburg

Die ZSO Rothenburg zählt 417 Eingeteilte bei einem Sollbestand von rund 350. Seit dem 1. Januar 1997 ist Peter Sidler Chef ZSO, nachdem zuvor während zehn Jahren Jörg Gross dieses Amt ausgeübt hatte. Seine ersten Erfahrungen fasste Peter Sidler wie folgt zusammen: «Man kann eine ZSO nur führen, wenn man eine solide aufgebaute Organisation übernehmen kann. Mein Vorgänger Jörg Gross hat diesbezüglich hervorragende Arbeit geleistet. Innerhalb der ZSO herrscht eine gute Kameradschaft. Von den Politikern erwarte ich generell und insbesondere gegenüber dem Zivilschutz etwas mehr Toleranz. Oft scheinen sie mir schlecht informiert. Sie sollten deshalb vermehrt das offene Gespräch suchen.»

RZSO Mittelrheintal im Einsatz:

Motivierte Kulturschützer und Sanitäter

Die Mitglieder der regionalen Zivilschutzorganisation Mittelrheintal (RZSO) übten letzten Herbst auf Mannschaftsebene den Ernstfall. Gestartet wurde mit der Übung «Pluto», den Abschluss bildete «Zack Zack». Im Einsatz standen auch der Kulturgüterschutz und der Sanitätsdienst (siehe ebenfalls «Zivilschutz» 1-2/97).

KURT LATZER

Welch grosses Arbeitspensum den Dienstpflichtigen des Kulturgüterschutzes der
RZSO noch bevorsteht, wurde an der
zweitägigen Übung Mitte November deutlich. Primär gilt es, in minutiöser Kleinarbeit sämtliches Kulturgut der fünf RZSOGemeinden (Quartiere) zu sichten und zu
inventarisieren. Ist diese Auflistung vorhanden, müssen für bewegliche Güter
Transport- und Schutzbehälter organisiert
und zur Lagerung von Kulturgut geeignete
Räume beschafft werden.

KGS-Einsatzpläne: schnelles Eingreifen

Ein umfangreiches Inventar sowie Zuweisungspläne für Kulturgüter in Schutzräume ist Basis für das Erarbeiten von Einsatzplänen. Anhand dieser Pläne soll es möglich sein, bewegliches Kulturgut auf schnellstem Wege in Sicherheit zu bringen. Ein Notfall, in dem alte Gemälde, Bücher, Urkunden und ähnliches der Vernichtung anheimfallen könnten, tritt oft schneller ein, als sich erahnen lässt. Ein Beispiel dafür sind Grossbrände in alten Stadt- und Ortsteilen. «Durch den KGS erstellte Einsatzpläne stehen nicht nur dem Zivilschutz, sondern auch den Partnern der Hilfsorganisation, den Feuerwehren, zur Verfügung», sagt Kurt Hutter, Dienstchef KGS der RZSO.

EDV hält Einzug

Allein bei den Diskussionen, was nun alles zu Kulturgut gezählt werden soll oder muss, war zu entnehmen, wieviel Arbeit dem KGS bevorsteht. Das Spektrum reicht von alten Schriften und Gemälden über Kirchengüter bis hin zur Kunst der Gegenwart. Um das Kulturgutinventar effizient und in nützlicher Frist anlegen zu können, kam an der Übung «Zack Zack» erstmals

modernste EDV zum Einsatz. Nachdem am ersten der beiden Diensttage erörtert wurde, wie ein Inventarisierungsprogramm aussehen sollte, folgte am zweiten Tag bereits die Vorstellung einer entsprechenden «Software». Pino Zünd, Berneck, Dienstpflichtiger der RZSO Mittelrheintal und Initiant der Computerisierung, hatte in einer «Nachtübung» den Prototypen eines Programms, massgeschneidert auf die Bedürfnisse des KGS, erarbeitet. Damit kann einerseits das Inventar effizient und schnell erstellt werden, andererseits sind damit Probleme, welche sich bei der ständigen Aktualisierung ergeben, aus der Welt geschafft. Kurt Hutter erwähnt als weiteren Vorteil: «Das Kulturgutinventar kann, kopiert auf Disketten, der Kantonalen Denkmalpflege sowie dem Kantonalen Amt für Zivilschutz zur Verfügung gestellt werden.»

Auch ausserdienstliches Interesse

Das an der Übung gemeinsam erarbeitete Pflichtenheft beinhaltet schrittweise durchzuführende Arbeiten bis ins Jahr 2006, also für die nächsten zehn Jahre. Dann sollen Inventar, Zuweisungspläne beweglicher Güter in Schutzräume sowie Einsatzpläne fertiggestellt sein.

Mit welchem Engagement und Ernst die Mitglieder des KGS diese umfangreiche Arbeit in Angriff nahmen, beweist die Tatsache, dass noch während der Übung beschlossen wurde, die Arbeit zum Teil auch ausserhalb des Dienstes weiterzuführen. Ein Beispiel dafür ist unter anderem auch die Erarbeitung des KGS-Inventarprogramms.

«Vom Können der Samariter profitieren»

Ebenso wie in den anderen Dienstgruppierungen des Zivilschutzes (ZS) findet auch



im Sanitätsdienst eine Entflechtung statt. Im Zeichen der Professionalisierung baut der ZS heute auf das Können und die Erfahrung anderer Organisationen. «Wir stellen Verbandsmaterial, Medikamente, Geräte und Einrichtungen zur Verfügung, Samariter ihr Wissen», sagt Werner Frick, Ausbildungschef des Kantonalen Amtes für Zivilschutz, St.Gallen. Mitglieder des ZS-Sanitätsdienstes hätten auch mit noch so vielen Kursen nicht die Möglichkeit, den Wissens- und Erfahrungsstand von Samaritern zu erreichen. «Ich habe mittlerweile zahlreiche Samaritervereine besucht und bin dabei auf ein erstaunliches Erfahrungspotential gestossen», betont Frick. Frage man weibliche Samariter nach dem Beruf, so bekäme man oft Hausfrau als Antwort. Gehe man jedoch dem erlernten Beruf auf den Grund, so entpuppten sich viele als Krankenschwestern, Arzthelferinnen, Anästhesistinnen und OP-Schwe-

Feuerwehr und Samariter

Die Zeit, in welcher der Zivilschutz effizient zum Einsatz gelangen kann, liegt bei sechs Stunden. Bei Unfällen, Bränden und Ähnlichem bleibt die Feuerwehr mit den zugeteilten Samaritern das Ersteinsatzelement. Handelt es sich um ein Ereignis, bei dem zahlreiche Personen verletzt werden, können die Samariter auf Material, Geräte und Einrichtungen sowie personelle und logistische Unterstützung des Zivilschutzes zurückgreifen.

Bei länger anhaltenden Notlagen kommt

unter der Leitung des Bevölkerungsschutzes der ZS-Rettungs- und Sanitätsdienst voll zum Tragen.

238 Personen im Sanitätsdienst

Die RZSO verfügt über zwei Sanitätshilfsstellen-Detachements (Au-Heerbrugg und Widnau) mit je 75 Personen und vier Sanitätszüge mit je 22 Personen. Darin enthalten sind 14 Allgemeinmediziner und zwei Zahnärzte. Im ersten Weiterbildungskurs für die Mannschaft der RZSO seit der Reform 95 galt es, sich einem veränderten Umfeld anzupassen. Bei einem Ernstfall kann nicht mehr ausgeschlossen werden, dass ein oder mehrere Sanitäter aus einem der RZSO-Quartiere (Gemeinden) im Nachbarquartier zum Einsatz kommen.

Unterirdisches «Kleinspital»

An zwei Tagen übten rund 100 Sanitäter, darunter zahlreiche Frauen, in den sanitarischen Anlagen der RZSO. Neben der Erste-Hilfe-Leistung und dem Transport ins unterirdische «Zivilschutzspital» galt es vor allem, die Anlage und deren Einrichtung genau kennenzulernen.

Die sanitätsdienstlichen Anlagen verfügen gesamthaft über 384 geschützte Liegestellen für eine stationäre Behandlung. In den Anlagen stehen komplette Einrichtungen für kleinere operative Eingriffe zur Verfügung. Für den Notfall stehen Verbandstoffe, Medikamente und Behälter mit Infusionen bereit. Ausgerüstet mit eigenen Notstromaggregaten und Wassertanks sowie

Behelfsküchen und Wäschereien, sind die «Kleinspitäler» von der Aussenwelt weitgehend unabhängig. In den Sanitätshilfsstellen können maximal je 128 verletzte Personen stationär behandelt werden. Das «ZS-Spitalteam» besteht aus 75 Personen, darunter vier Ärzten und einem Zahnarzt. Mit Vor- und Wiederholungskursen soll erreicht werden, dass die Sanitätshilfsstelle jederzeit von jedem Team der RZSO betrieben werden kann.

Erlerntes auch für den Privatgebrauch geeignet

Bei den Mannschaftsübungen des Sanitätsdienstes machten die Dienstpflichtigen mit allem Bekanntschaft, was im Ernstfall auf sie zukommen könnte. Die Arbeiten reichten vom Auffrischen der Grunderfordernisse, dem fachgerechten Lagern und Transportieren von Verletzten, der kompletten Inbetriebnahme von sanitätsdienstlichen Anlagen mit praktisch allen Geräten bis hin zu einem Fachvortrag. Thomas Merky, Allgemeinmediziner, Diepoldsau, informierte die Dienstpflichtigen über richtiges Verhalten bei Vergiftungen, Verbrennungen und Erfrierungen. Gerade im Sanitätsdienst sind viele erlernte Informationen nicht nur im Zivilschutz, sondern auch im Privatleben äusserst nützlich. Dies zeigte sich auch beim Vortrag von Thomas Merky - oder wussten Sie schon, dass ein Kleinkind bereits an einer Nikotinvergifgung sterben kann, wenn es eine Zigarette gegessen hat?



Engagierte Arbeit des Sanitätsdienstes im Sanitätsposten Kleewies, Diepoldsau.